
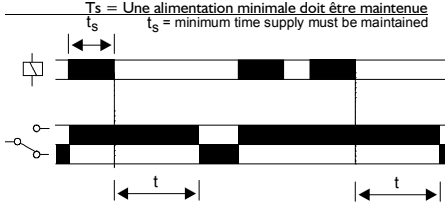
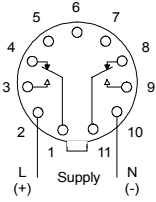
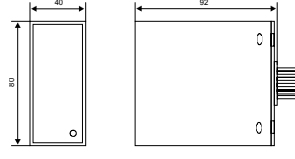


B1DFM

True Delay Off (Delay On Release) Minuterie à désexcitation temporisée

	<p>FUNCTION DIAGRAM GRAPHIQUE DE FONCTIONNEMENT</p> <p>t_s = Une alimentation minimale doit être maintenue t_s = minimum time supply must be maintained</p> 	<p>CONNECTION DIAGRAM DIAGRAMME DE RACCORDEMENT</p> 	<p>DIMENSIONS DIMENSIONS</p> 																																																																
<ul style="list-style-type: none"> ❑ MULTI TIME RANGE ❑ MULTI VOLTAGE ❑ OUTPUT RELAY 8A ❑ RELAY INDICATION ❑ 11 PIN PLUG-IN 	<ul style="list-style-type: none"> ❑ MULTIGAMME ❑ MULTITENSION ❑ RELAIS DE SORTIE 8A ❑ DEL SORTIE ❑ ENFICHABLE 11 BROCHES 																																																																		
<p>• INSTALLATION AND SETTING</p> <ul style="list-style-type: none"> • BEFORE INSTALLATION, ISOLATE THE SUPPLY. • Connect the unit as shown in the diagram above. • Apply power. • Unit will operate according to function selected (see 'function diagram'). <p>Note: The supply must be maintained for a minimum of 500mS (t_s) for correct operation (5 seconds for time delays greater than 60 seconds).</p> <p>Troubleshooting</p> <ul style="list-style-type: none"> • Check wiring and voltage present. • Check polarity (for DC supplies only). 	<p>• MONTAGE ET INSTALLATION</p> <ul style="list-style-type: none"> • AVANT MONTAGE, ISOLER L'ALIMENTATION • Raccorder comme indiqué dans le diagramme ci-dessus. • Appliquer l'alimentation. • L'unité opérera selon la fonction choisie (voir 'Graphique de fonctionnement'). <p>Remarque: L'alimentation doit être maintenue au minimum pendant 500mS (t_s) pour en assurer le bon fonctionnement (5 secondes pour des délais de temps de plus de 60 secondes).</p> <p>Dépannage (pour régler un problème)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vérifier les connexions et la tension présente. • Vérifier la polarité (seulement pour les alimentations en courant continu). 																																																																		
<p>• TECHNICAL SPECIFICATION</p> <table border="0"> <tr> <td>Supply voltage U:</td> <td>24 - 240V AC/DC</td> </tr> <tr> <td>(AC: 48 - 63Hz)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supply variation:</td> <td>0.75 - 1.10 x U</td> </tr> <tr> <td>Power consumption:</td> <td>3.2VA (126V), 6.5VA (264V)</td> </tr> <tr> <td>Time delay (t):</td> <td>(user selectable)</td> </tr> <tr> <td> Sec:</td> <td>0.5 - 15, 2 - 60, 15 - 480</td> </tr> <tr> <td> Min:</td> <td>2 - 60</td> </tr> <tr> <td>Repeat accuracy:</td> <td>± 0.5% (constant conditions)</td> </tr> <tr> <td>Reset time:</td> <td>≈ 500mS</td> </tr> <tr> <td>Ambient temperature:</td> <td>-20 to +60°C</td> </tr> <tr> <td>Relative humidity:</td> <td>+95%</td> </tr> <tr> <td>Output:</td> <td>DPDT</td> </tr> <tr> <td>Output rating:</td> <td>AC I 250V AC 8A (2000VA) AC I5 250V AC 2.5A DC I 25V DC 8A (200W)</td> </tr> <tr> <td>Electrical life:</td> <td>≥ 150,000 (AC I)</td> </tr> <tr> <td>Housing:</td> <td>to UL94 VO</td> </tr> <tr> <td>Weight:</td> <td>≈ 170g</td> </tr> <tr> <td>Approvals:</td> <td>UL, CUL, CE</td> </tr> </table>	Supply voltage U:	24 - 240V AC/DC	(AC: 48 - 63Hz)		Supply variation:	0.75 - 1.10 x U	Power consumption:	3.2VA (126V), 6.5VA (264V)	Time delay (t):	(user selectable)	Sec:	0.5 - 15, 2 - 60, 15 - 480	Min:	2 - 60	Repeat accuracy:	± 0.5% (constant conditions)	Reset time:	≈ 500mS	Ambient temperature:	-20 to +60°C	Relative humidity:	+95%	Output:	DPDT	Output rating:	AC I 250V AC 8A (2000VA) AC I5 250V AC 2.5A DC I 25V DC 8A (200W)	Electrical life:	≥ 150,000 (AC I)	Housing:	to UL94 VO	Weight:	≈ 170g	Approvals:	UL, CUL, CE	<p>• FICHES TECHNIQUES</p> <table border="0"> <tr> <td>Alimentation:</td> <td>24 - 240V CA/CC</td> </tr> <tr> <td>(48 - 63Hz)</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Variation d'alimentation:</td> <td>0.75 - 1.10 x U</td> </tr> <tr> <td>Consommation:</td> <td>3.2VA (126V), 6.5VA (264V)</td> </tr> <tr> <td>Gamme de temps (t):</td> <td>(choix de l'utilisateur)</td> </tr> <tr> <td> Sec :</td> <td>0.5 - 15, 2 - 60, 15 - 480</td> </tr> <tr> <td> Min:</td> <td>2 - 60</td> </tr> <tr> <td>Précision répétée:</td> <td>± 0.5% (condition constante)</td> </tr> <tr> <td>Réarmement:</td> <td>≈ 500mS</td> </tr> <tr> <td>Température ambiante:</td> <td>-20 à +60°C</td> </tr> <tr> <td>Humidité relative:</td> <td>+95%</td> </tr> <tr> <td>Capacité de la sortie:</td> <td>2 inverseurs AC I 250V CA 8A (2000VA) AC I5 250V CA 2.5A DC I 25V CC 8A (200W)</td> </tr> <tr> <td>Durée de vie électrique:</td> <td>≥ 150,000 (AC I)</td> </tr> <tr> <td>Boîtier:</td> <td>UL94 VO</td> </tr> <tr> <td>Poids:</td> <td>≈ 170g</td> </tr> <tr> <td>Homologations:</td> <td>UL, CUL, CE</td> </tr> </table>	Alimentation:	24 - 240V CA/CC	(48 - 63Hz)		Variation d'alimentation:	0.75 - 1.10 x U	Consommation:	3.2VA (126V), 6.5VA (264V)	Gamme de temps (t):	(choix de l'utilisateur)	Sec :	0.5 - 15, 2 - 60, 15 - 480	Min:	2 - 60	Précision répétée:	± 0.5% (condition constante)	Réarmement:	≈ 500mS	Température ambiante:	-20 à +60°C	Humidité relative:	+95%	Capacité de la sortie:	2 inverseurs AC I 250V CA 8A (2000VA) AC I5 250V CA 2.5A DC I 25V CC 8A (200W)	Durée de vie électrique:	≥ 150,000 (AC I)	Boîtier:	UL94 VO	Poids:	≈ 170g	Homologations:	UL, CUL, CE
Supply voltage U:	24 - 240V AC/DC																																																																		
(AC: 48 - 63Hz)																																																																			
Supply variation:	0.75 - 1.10 x U																																																																		
Power consumption:	3.2VA (126V), 6.5VA (264V)																																																																		
Time delay (t):	(user selectable)																																																																		
Sec:	0.5 - 15, 2 - 60, 15 - 480																																																																		
Min:	2 - 60																																																																		
Repeat accuracy:	± 0.5% (constant conditions)																																																																		
Reset time:	≈ 500mS																																																																		
Ambient temperature:	-20 to +60°C																																																																		
Relative humidity:	+95%																																																																		
Output:	DPDT																																																																		
Output rating:	AC I 250V AC 8A (2000VA) AC I5 250V AC 2.5A DC I 25V DC 8A (200W)																																																																		
Electrical life:	≥ 150,000 (AC I)																																																																		
Housing:	to UL94 VO																																																																		
Weight:	≈ 170g																																																																		
Approvals:	UL, CUL, CE																																																																		
Alimentation:	24 - 240V CA/CC																																																																		
(48 - 63Hz)																																																																			
Variation d'alimentation:	0.75 - 1.10 x U																																																																		
Consommation:	3.2VA (126V), 6.5VA (264V)																																																																		
Gamme de temps (t):	(choix de l'utilisateur)																																																																		
Sec :	0.5 - 15, 2 - 60, 15 - 480																																																																		
Min:	2 - 60																																																																		
Précision répétée:	± 0.5% (condition constante)																																																																		
Réarmement:	≈ 500mS																																																																		
Température ambiante:	-20 à +60°C																																																																		
Humidité relative:	+95%																																																																		
Capacité de la sortie:	2 inverseurs AC I 250V CA 8A (2000VA) AC I5 250V CA 2.5A DC I 25V CC 8A (200W)																																																																		
Durée de vie électrique:	≥ 150,000 (AC I)																																																																		
Boîtier:	UL94 VO																																																																		
Poids:	≈ 170g																																																																		
Homologations:	UL, CUL, CE																																																																		